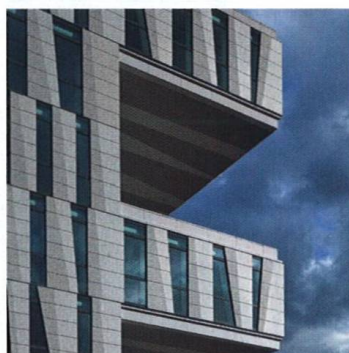




Katalánské
divadlo
Catalan Theatre

19



Karlínské mosty
Karlin Bridges

24



V přístavu
In the Port

41



Hledání
konsensu
Finding
Consensus

46

AKTUÁLNĚ CURRENT ISSUES

- 4 Co přinesl Salon dřevostaveb 2010?
What Brought the Timber Construction Show 2010?
- 6 Brněnské veletrhy ve znamení úspor energie
Brno Building Fairs in the Sign of Energy Saving
- 8 Události
Events

PROJEKTY PROJECTS

- 11 Reality a investice
Real Estate and Investments
- 13 Stavební záměry
Construction Projects – Summary
- 16 Hotel s přístavem na Vltavě
Hotel with a Port on the Vltava

REALIZACE REALISATIONS

- 19 Katalánský monolit podle Mecanoo
A Catalan Monolith a la Mecanoo

STAVBY A BUDOVOY: ADMINISTRATIVNÍ CONSTRUCTIONS AND BUILDINGS: ADMINISTRATIVE

- 24 Karlínské vzpomínky na Amazonku
Karlín Memories of the Amazon
- 29 Detail
Detail
- 31 Futurama – městské kanceláře budoucnosti
Futurama – City Offices of the Future
- 36 Diamant na kraji města
A Diamond on Legs
- 41 Hamburské kanceláře, v nichž je radost zakotvit
Hamburg Offices where It Is a Pleasure to Drop Anchor

ROZHOVOR INTERVIEW

- 46 Jakub Cigler: Nechci být zaslepen jedním pohledem
Jakub Cigler: I do Not Want to Be Blinded by Just One View

ANALÝZA: KANCELÁŘE ANALYSIS: OFFICES

- 51 Zelené certifikáty pro kanceláře
Green Certificates for Offices
- 54 Trh kanceláří – čekání na zlom
Office Market – Waiting for a Break Point

INTERIÉR A DESIGN INTERIOR AND DESIGN

- 58 Katarína Šebestová: Dát prostoru duši
Katarína Šebestová: Imparting Space with Soul

KONSTRUKCE, MATERIÁLY STRUCTURES, MATERIALS

- 62 Fasády výškových budov
Facades of High-rise Buildings

NADČASOVÁ ARCHITEKTURA TIMELESS ARCHITECTURE

- 66 První mrakodrap v Československu
The First Skyscraper in Czechoslovakia
- 70 Novinky
News